

257  
12



Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**  
 Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
Fernsprecher 2732  
mech. — Mottenvergiftung unter Garantie —

**Gebr. Steinrück** **Düsseldorf** Duisburgerstr. 62 64  
Fernsprecher 1146 u. 8337  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** **C. Lauterbach · Düsseldorf**  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kiadmöbel usw. · Korbwaren aller Art — *Reparaturen gut und billig.*

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
○○○○○ Prima Bohnerwachs. ○○○○○

Telefon  
4741  
Wäsche  
Ausstattungen  
Johanne Herz  
Düsseldorf  
Tel. 4722  
Tel. 4723  
**Damen-,  
Kinder-  
u. Baby-  
Wäsche**  
in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Vollständige Ausbildung · Engagement- Immermannstr.  
Nr. 64, 2. Etage Vermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke **Düsseldorf-Überrassel** Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.

**C. L. Meyenberg**

**Fernsprecher 12 009**

## Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

### Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

## Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

### Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig  
Dixi . . . . . 12 Pfennig  
La Caoba . . . 15 Pfennig

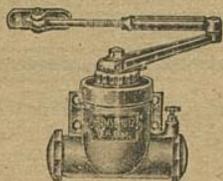
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75 = 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55 = 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	4.05	„	0.45 = 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5-15 und 6-16 zweite Reihe . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0. 0 = 4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Proseniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbretzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telefonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 9-1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 4078

Gebüder.  
**HARTOCH**  
Flingerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
Mathieu Dick Inhaber Rich. Dick  
Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Ferial 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Conditorei u. Cafe Gg. Fieger Pflg. Fernsprecher 450 Inhaber: Curt Räger & Augustin (122)

**Alfred Fröhlich**  
Zigarren in den Preislagen von 80 bis 50 Mark pro Mille, sehr feine, leichte Qualitäten, schöne elegante Formate. Originalitäten à 50 und 25 Stück durch das renommierte Zigarren-Verhandlungshaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
Gegr. 1880 • Wehrbahn 55 • Tel. 477, 40-11  
**hermine Fröhlich = Förster**  
die begehrte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

**PIAMA**  
G. m. b. H.  
Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
Telephon 2750  
Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
Aparat-Neuheiten Reichste Auswahl Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
Bismarckstr. 87 • Telephon 3564

Abonnement **4** Dienstag, den 25. Februar 1913: Abonnement **4**  
**Der Waffenschmied**  
Komische Oper in 3 Akten von Albert Lortzing.  
Spielleitung: Benno Noeldechen. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.  
**Personen.**  
Hans Stadinger, berühmter Waffenschmied und Tierarzt Herm. Wucherpennig  
Marie, seine Tochter Gertrud Stretten  
Graf von Liebenau, Ritter Hans Thometzek  
Georg, sein Knappe Bernhard Hackstein  
Adelhof, Ritter aus Schwaben Ernst Winter  
Irmentraut, Mariens Erzieherin Marie Sieg  
Brenner, Gastwirt und Stadingers Schwager Ernst Herz  
Ein Geselle Carl Deussen  
Schmiedegesellen, Bürger und Bürgerinnen, Ritter, Herold, Knappen, Pagen, Volk. — Ort der Handlung: Worms.  
**Hierauf:**  
**Ballett:**  
(Gavotten und Menuette klassischen Stils.)  
Arrangiert von Martha Esche. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.  
1. **Andantine** aus dem Ballett „Rosamunde“ von Schubert (getanzt von den Kindern der Ballettschule)  
2. **Gavotte der Königin:** (ausgeführt von Martha Esche, Lydia Tucek, Franziska Grund)  
3. **Andante** aus dem Ballett „Les petits riens“ von Mozart (getanzt von den Damen des Balletts)  
4. **Menuett D dur** von Mozart (getanzt von Mizzi Reingruber, Margarete Schneider und dem Ballettpersonal)  
Nach dem 2. Akte und nach „Waffenschmied“ findet eine längere Pause statt. Unbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor  
Krank: Magda Spiegel, Agnes Wedekind-Klebe, Aennchen Heyter, Eugen Albert, Richard Hedler.  
Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungef. 10 1/4 Uhr.

**Herz-Stiefel**  
Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
Damen-Abend-Schuhe  
Herren-Lack-Stiefel  
Stets das Neueste!  
Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
Rich. Langguth  
DÜSSELDORF  
Münsterstraße 104 Telephon 1980 und 3180  
Jahnstraße 9 Telephon 7733  
Haus-, Leib-, Maß- und Stärke-Wäsche in hervorragender Ausführung  
Plätt-Anstalt ersten Ranges

**IBACH**  
Flügel, Pianos, Pianolas  
Pianola-Pianos kauf- und leihweise  
Schadowstr. 52 • Bleichstr. 23  
Telephon Nr. 1237 und 12037

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
Telephon 543 und 8543  
Ceppide, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche Persönlicher Einkauf im Orient.

Wo erhalten Damen u. Herren = Mittagstisch = wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**  
Schriftliche Arbeiten aller Art u. Vervielfältigungen  
**MÖNCHHOFEN**  
TELEPHON 3636  
STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
Alleestr. 53  
gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche  
 Kaiser Wilhelmstr. 23  
 Minuten v. Hauptbahnhof

G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55  
Telef 3174 · Geogr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

# E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35 Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee II. 36  
Fernsprecher II. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandpapierstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

## Spielplan.

Mittwoch, 26. Februar,  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **5:**  
**Lohegrin**

Donnerstag, 27. Februar  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **6:**  
Gastspiel des Kgl. Bayr. Hofschauspielers  
Max Hofpauer  
**Magdalena**

Freitag, 28. Februar,  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **7:**  
**Cav. Heria rusticana**  
**Der Bajazzo**

Samstag, 1. März,  
abends 7 1/2 Uhr, Ab. **8:**  
Letztes Gastspiel des Kgl. Bayr. Hof-  
schauspielers Max Hofpauer  
**Magdalena**

Sonntag, 2. März,  
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:  
**Carmen**

## Lerne Sprachen

in der  
**Berlitz-  
Schule**  
Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.  
Dolmetschen.

Separate → ← Abteilung!  
**Hygienische Reform-Artikel etc.**  
**Chirurgische Gummiwaren**  
Kaufen Sie → ← nur gut und billigt!  
**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

## Musik-Akademie, Düsseldorf

Char'ottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811  
Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.  
Dir.: A Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75 Letzer: Lehrer für Sologesang:  
 Staatl. konzess. Konzertmeister **H. Zilles** Gust. Waschow  
 Konservatorium

**W. Wörmbecke** Schadow-  
 straße 25 *Texte für Oper und Schauspiel*  
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenriseur**  
 Telefon 6355 Soez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355  
 Manicure, ele. fr. Kopf- und Gesichtsmassage  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße  
 = 27 = = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in  
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Daselbst stets großes Lager in Unnonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juweller**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Maßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfsstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Eisen- und Kartellwaren wie:  
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Pipes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.  
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-  
 bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind auch in Flaschen auch in  
**Glaskannen und Syphons** in täglich frischer Füllung  
 zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen  
 Corneliustr. 35-41  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Bünten**

**Düsseldorf** 19a Duisburger Straße 19  
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### heinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>45</sup>, 12<sup>10</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem Sonntags 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



**1. Städtische S**  
 Nach  
 eingange  
 Garten, 3.  
 bereit. Es  
 Extrawagen  
 Münsterstra

**heinische I**  
 a) Lokalve  
 12.  
 b) nach Ne  
 c) nach Cr  
 d) nach Ue

**3. Düsseldorf-K**

**4. Staatsbahn**  
 a) nach Be  
 den  
 b) nach D  
 Dui  
 c) nach Ne  
 Son  
 d) nach Ve  
 nur  
 e) nach Ke  
 f) nach Op  
 g) nach Ob  
 h) nach Ra  
 l) nach Ge

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8

**TIFFEN® Color Control Patches** © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black

**Fabrik**  
**ten**  
 rger Straße 19  
 Anschluß Nr. 686  
 elle von  
**agen**  
 herheitsstühle  
 s Spezialhaus am Platze

en vor dem Haupt-  
 erg, 2. Zoologischer  
 in dieser Reihentolge  
 Derendorf fahrende  
 e, Nordstraße und

11<sup>44</sup>, dann 11<sup>45</sup>, 12<sup>10</sup>,

Cöln), 11.20 (a-Ber-  
 9, 1.40 (alle nek  
 0, (außerdem 11.10,  
 2, 11.30, 12.11 (hält  
 em Sonntags 12.13)